

Distr.: General
5 January 2023

الدورة السابعة والسبعون
البند 139 من جدول الأعمال
تخطيط البرامج

قرار اتخذته الجمعية العامة في 30 كانون الأول/ديسمبر 2022

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/77/655)، الفقرة 17]

254/77 - تخطيط البرامج

إن الجمعية العامة،

إن تشيير إلى قراراتها 234/37 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 1982 و 227/38 ألف المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 1983 و 213/41 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 1986 و 234/55 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2000 و 253/56 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2001 و 282/57 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2002 و 268/58 و 269/58 المؤرخين 23 كانون الأول/ديسمبر 2003 و 275/59 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2004 و 257/60 المؤرخ 8 أيار/مايو 2006 و 235/61 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2006 و 224/62 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2007 و 247/63 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2008 و 229/64 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2009 و 244/65 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2010 و 8/66 المؤرخ 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2011 و 236/67 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2012 و 20/68 المؤرخ 4 كانون الأول/ديسمبر 2013 و 17/69 المؤرخ 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2014 و 8/70 المؤرخ 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2015 و 6/71 المؤرخ 27 تشرين الأول/أكتوبر 2016 و 9/72 المؤرخ 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2017 و 266/72 ألف المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2017 و 266/72 باء المؤرخ 5 تموز/يوليه 2018 والجزء الثالث من قرارها 262/72 جيم المؤرخ 5 تموز/يوليه 2018 وقراراتها 269/73 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018 و 251/74 المؤرخ 27 كانون الأول/ديسمبر 2019 و 243/75 المؤرخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 و 236/76 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2021،



وإذ تشير أيضاً إلى اختصاصات لجنة البرنامج والتنسيق، المبينة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 2008 (د-60) المؤرخ 14 أيار/مايو 1976،

وإذ تشير كذلك إلى الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم⁽¹⁾ التي تستعرض بموجبها الهيئات الحكومية الدولية الإقليمية القطاعية والفنية المعنية، أثناء الدورة العادية لاجتماعاتها إن أمكن، البرامج والبرامج الفرعية للإطار الاستراتيجي المقترح،

وقد نظرت في تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الثانية والستين⁽²⁾، وتقارير الأمين العام عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023: الجزء الأول، موجز الخطة⁽³⁾، والجزء الثاني، الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2023، والأداء البرنامجي لعام 2021⁽⁴⁾، والرسالة المؤرخة 28 تشرين الأول/أكتوبر 2022 الموجهة، مع مرفقها، إلى رئيس اللجنة الخامسة من رئيس لجنة نزع السلاح والأمن الدولي (اللجنة الأولى)⁽⁵⁾، والرسالة المؤرخة 26 تشرين الأول/أكتوبر 2022 الموجهة، مع مرفقها، إلى رئيس اللجنة الخامسة من رئيس لجنة الشؤون الاجتماعية والإنسانية والثقافية (اللجنة الثالثة)⁽⁶⁾،

1 - **تؤكد من جديد** دور لجنة البرنامج والتنسيق بوصفها الهيئة الفرعية الرئيسية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعنية بشؤون التخطيط والبرمجة والتنسيق؛

2 - **تؤكد من جديد أيضاً** الدور الذي تؤديه لجنة البرنامج والتنسيق في التحقق من أن برامج أنشطة المنظمة تتفّذ بما ينسجم مع الولايات التشريعية، وفي ضمان التنفيذ التام للأنظمة والقواعد؛

3 - **تكرر التشديد** على دور الجلسات العامة واللجان الرئيسية للجمعية العامة في استعراض ما تقدمه لجنة البرنامج والتنسيق من توصيات مناسبة تتصل بعملها والبت في تلك التوصيات، وفقاً للبند 4-10 من الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم؛

4 - **تؤكد** أن تحديد أولويات الأمم المتحدة من صلاحيات الدول الأعضاء على النحو المبين في الولايات التشريعية؛

(1) ST/SGB/2018/3.

(2) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والسبعون، الملحق رقم 16 (A/77/16).

(3) A/77/6 (Plan outline).

(4) A/77/6 (Sect. 2) و A/77/6 (Sect. 3) و A/77/6 (Sect. 4) و A/77/6 (Sect. 5) و A/77/6 (Sect. 6) و A/77/6 (Sect. 8) و A/77/6 (Sect. 8)/Corr.1 و A/77/6 (Sect. 9) و A/77/6 (Sect. 10) و A/77/6 (Sect. 11) و A/77/6 (Sect. 12) و A/77/6 (Sect. 13) و A/77/6 (Sect. 14) و A/77/6 (Sect. 14)/Corr.1 و A/77/6 (Sect. 15) و A/77/6 (Sect. 16) و A/77/6 (Sect. 17) و A/77/6 (Sect. 18) و A/77/6 (Sect. 19) و A/77/6 (Sect. 20) و A/77/6 (Sect. 21) و A/77/6 (Sect. 22) و A/77/6 (Sect. 24) و A/77/6 (Sect. 24)/Corr.1 و A/77/6 (Sect. 25) و A/77/6 (Sect. 26) و A/77/6 (Sect. 27) و A/77/6 (Sect. 28) و A/77/6 (Sect. 29) و A/77/6 (Sect. 29A) و A/77/6 (Sect. 29B) و A/77/6 (Sect. 29C) و A/77/6 (Sect. 29E) و A/77/6 (Sect. 29F) و A/77/6 (Sect. 29G) و A/77/6 (Sect. 30) و A/77/6 (Sect. 31) و A/77/6 (Sect. 34).

(5) A/C.5/77/12.

(6) A/C.5/77/11.

- 5 - **تكرر تأكيد** الحاجة إلى مشاركة الدول الأعضاء مشاركة كاملة في عملية إعداد الميزانية، بدءاً من مراحلها المبكرة وطوال العملية بأسرها؛
- 6 - **تؤكد من جديد** أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية المختصة في الجمعية العامة التي أنيطت بها مسؤوليات مسائل الإدارة والميزانية، وتؤكد من جديد أيضاً دور اللجنة الخامسة في القيام بتحليل واف للموارد البشرية والمالية والسياسات ذات الصلة والموافقة عليها، بغية ضمان التنفيذ الكامل والفعال والكفؤ لكافة البرامج والأنشطة التي صدر بها تكليف وتنفيذ السياسات في هذا الصدد؛
- 7 - **تلاحظ** زيادة حجم ومقدار الوثائق التي تشكل الميزانية البرنامجية المقترحة، وتلاحظ مع التقدير أن الأمين العام يواصل جهوده لتعزيز جودة الميزانية البرنامجية المقترحة ووضوحها وإمكانية استخدامها بالتشاور مع الدول الأعضاء، مع الحفاظ على مستوى المعلومات المقدمة إلى الدول الأعضاء؛
- 8 - **تشير إلى** الفقرة 15 من قرارها 251/74 والفقرة 14 من قرارها 236/76، وتكرر توجيهها إلى الأمين العام الذي يدعو إلى ضمان الاتفاق على المستوى الحكومي الدولي على المصطلحات والتعابير المشار إليها في الخطة البرنامجية المقترحة؛
- 9 - **تحيط علماً مع التقدير** بأعمال لجنة البرنامج والتنسيق، وترحب بتقريرها؛
- 10 - **تشير إلى** الفقرة 7 من قرارها 236/76، وتثني على التقدم الذي أحرزته لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثانية والستين وعلى زيادة مشاركة جميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة، وتلاحظ مع التقدير أن عدد البرامج التي لم تصدر بشأنها استنتاجات وتوصيات من لجنة البرنامج والتنسيق قد انخفض هذا العام، وتشير إلى الرسائل المقدمة من رؤساء اللجان الرئيسية للجمعية العامة؛
- 11 - **تكرر التأكيد** أنه حينما لا يتسنى للجنة البرنامج والتنسيق أن تقدم استنتاجات وتوصيات بشأن برنامج فرعي أو برنامج بعينه من الميزانية البرنامجية المقترحة، فإن الجلسة العامة أو اللجنة الرئيسية أو اللجان الرئيسية ذات الصلة التابعة للجمعية العامة المسؤولة عن تلك الولايات تنظر في بداية دورتها في البرنامج الفرعي أو البرنامج المذكور من أجل تقديم أي استنتاجات وتوصيات إلى اللجنة الخامسة، في أقرب فرصة، وفي موعد لا يتجاوز أربعة أسابيع بعد بدء الدورة، لكي تنظر فيها اللجنة الخامسة في الوقت المناسب؛
- 12 - **تعترف** بالجهود التي يبذلها رئيس الجمعية العامة ورئيس اللجنة الخامسة في متابعة الأمر مع رؤساء اللجان الرئيسية ذات الصلة للنظر في البرامج التي لم تقدم بشأنها توصيات من لجنة البرنامج والتنسيق، وفقاً للفقرة 16 من قرارها 236/76، وتقرر أن يتواصل رؤساء الجمعية العامة ورؤساء اللجنة الخامسة الجدد مع رؤساء اللجان الرئيسية ويدعموهم لكفالة إصدار الاستنتاجات والتوصيات ضمن الأجل المحددة؛
- 13 - **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات التي قدمتها لجنة البرنامج والتنسيق بشأن الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2023 والأداء البرنامجي لعام 2021⁽⁷⁾ وبشأن التقييم⁽⁸⁾، والواردة في تقريرها عن أعمال دورتها الثانية والستين، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذ التوصيات في الوقت المناسب؛

(7) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والسبعون، الملحق رقم 16 (A/77/16)، الفصل الثاني، الفرع ألف.

(8) المرجع نفسه، الفرع باء.

14 - **توافق**، استثنائيا ودون أن يشكل ذلك سابقة، بالنسبة للبرامجين 3 و 20 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023، على سرد برنامجي يتألف حصرا من قائمة الولايات على مستوى البرامج والأهداف التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها 6/71 والنواتج المستهدفة لعام 2023 على مستوى البرامج الفرعية؛

15 - **توافق أيضا**، استثنائيا ودون أن يشكل ذلك سابقة، بالنسبة للبرامجين 13 و 21 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023، على سرد برنامجي يتألف حصرا من قائمة الولايات على مستوى البرامج والأهداف التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها 236/76 والنواتج المستهدفة لعام 2023 على مستوى البرامج الفرعية؛

16 - **توافق كذلك** على الخطة البرنامجية للبرنامج 6، الشؤون القانونية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023، على النحو الوارد في تقرير الأمين العام⁽⁹⁾؛

17 - **تؤيد** استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام 2021⁽¹⁰⁾، وبشأن دعم منظومة الأمم المتحدة لخطة عام 2063: أفريقيا التي نصبو إليها⁽¹¹⁾، وبشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة⁽¹²⁾.

الجلسة العامة 56 (المستأنفة)
30 كانون الأول/ديسمبر 2022

(9) A/77/6 (Sect. 8) و A/77/6 (Sect. 8)/Corr.1.

(10) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والسبعون، الملحق رقم 16 (A/77/16)، الفصل الثالث، الفرع ألف.

(11) المرجع نفسه، الفرع باء.

(12) المرجع نفسه، الفصل الرابع.